

FRANSE TAAL EN CULTUUR ONLINE > ZOMER EN NAJAAR 2021

> PROGRAMME CULTUREL ET LINGUISTIQUE EN LIGNE DE SYLVAIN LELARGE – Été & automne 2021

FRANSE TAAL > twee reeksen van drie dinsdagavonden (19.30 > 21.00 uur):

Wat maakt het verschil tussen veel woorden kennen en goed Frans spreken?

Waarom snapt je Franse buurman je regelmatig verkeerd, en jij hem ook?

Wat is het essentiële verschil tussen “Il est beau!” et “Il fait beau!”?

Op duidelijke, onderhoudende en geenszins schoolse manier legt Sylvain Lelarge (www.talenvoortalent.nl) uit hoe je snel je Frans enorm kunt verbeteren. Met al 40 jaar lang één voet in Nederland en de andere in Frankrijk weet hij als geen ander waar de schoen wringt tussen beide talen en culturen.

En hij weet ook hoe dit voor eens en voor altijd te verhelpen.

Juli-reeks:

13-07-21 > Geen vlotte spraak zonder juiste uitspraak!

20-07-21 > LE soleil et LA lune: de (on)logica van het Frans

27-07-21 > Werkwoorden vervoegen in een handomdraai

Augustus-reeks:

03-08-21 > Il a beau temps – Il fait beau temps: de onpersoonlijke ‘il’

10-08-21 > “Mon cœur bat pour moi, je me bats pour lui!” (dat ene woordje maakt zó’n verschil)

17-08-21 > De 13 valkuilen waar Nederlanders zó intuïtief

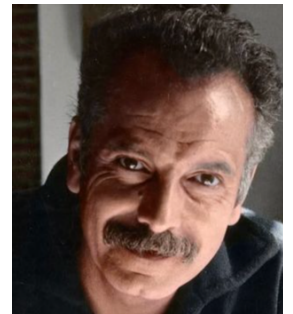


Kosten: € 45,-- per reeks, materiaal inbegrepen – (Leden van www.nederlanders.fr: € 40,--/reeks)

Inschrijvingen: contact@talenvoortalent.nl – U krijgt na inschrijving een Zoom-link.

FRANSE CULTUUR > Georges Brassens, le cœur battant de la Chanson...

In het kader van de *année Brassens* – zijn 100ste verjaardag – geeft Sylvain Lelarge dit najaar *quatre soirées en ligne* om de markantste dichter-zanger van Frankrijk beter te leren kennen. De liefde die wij Fransen voor hem voelen is voor veel Nederlanders een raadsel: zijn naam wordt in Nederland niet vaak in de reeks van de ‘Grands de la Chanson’ genoemd. En toch hadden diezelfde ‘Grands’ - Brel, Aznavour, Ferrat, Barbara, Gréco e.d. - een diepe bewondering voor hem, en talloze artiesten, ook de jongere generaties, noemen hem nog steeds als hun voornaamste inspiratiebron. Dat komt omdat *Georges Brassens als geen ander wist de Franse ziel uit te drukken*. Hij is – met Cyrano de Bergerac – degene die alle Fransen als vriend willen hebben, degene die zij wouden zijn. Sylvain heeft deze vriendschap zijn hele leven gevoeld en is een echte kenner. Met Sylvain als gids zult u gegarandeerd van Brassens gaan houden... **De voertaal is Frans** (vanaf B2 kunt u het volgen) maar alle teksten zijn voorzien van Nederlandse vertaling. Wie graag in het Nederlands meer over hem wil weten kan mijn artikel uit ‘Maison en France’ lezen: www.talenvoortalent.nl/Brassenshetkloppendehart.pdf



Kosten : € 15 per Soirée - € 12 voor de leden van de Alliances françaises & l’Association Français des Pays-Bas

Inschrijving : contact@talenvoortalent.nl - - U krijgt één dag van tevoren een link om mee te doen.

Les Soirées se déroulent en ligne (ZOOM), de 20.00 heures à 22.00 heures et aux dates suivantes :

- 14 septembre 2021 > **Brassens: une vie en dehors des chemins battus**

> le premier étonné de son succès, il continua à vivre sa vie simple entre ses amis, son amour et ses chats.

- 5 octobre 2021 > **Brassens: le chat qui s’en va tout seul**

> un libre penseur chantant pour son plaisir une langue crue mais jamais cruelle.

- 26 octobre 2021 > **Brassens: entre l’amour et l’amitié**

> il a navigué sa vie durant en se guidant à ces deux phares ; sa devise reste célèbre ‘les copains d’abord...’

- 16 novembre 2021 > **Brassens: le passeur de trésors**

> autodidacte, il révéla au grand public des perles de poésie d’auteurs jusque-là inconnus...